



Comune di Bolzano
Stadtgemeinde Bozen

DETERMINAZIONE DIRIGENZIALE / VERFÜGUNG DES LEITENDEN BEAMTEN

Ufficio / Amt	N. Nr.	Data Datum
6.8.0. - Ufficio Manutenzione Edifici e Opere Pubbliche Comunali 6.8.0. - Amt für Instandhaltung von öffentlichen Gebäuden und Bauwerken der Gemeinde	4659	12/12/2023

OGGETTO/BETREFF:

INDIZIONE DI PROCEDURA NEGOZIATA SENZA PREVIA PUBBLICAZIONE DI UN BANDO DI GARA PER I LAVORI DI REALIZZAZIONE DELLA RAMPA INTERRATO - LOTTO US3, QUARTIERE CASANOVA A BOLZANO. APPROVAZIONE DEL SISTEMA DI GARA E PRENOTAZIONE DI SPESA. IMPORTO COMPLESSIVO PRESUNTO PARI A 158.052,76 EURO (AL NETTO DI IVA).

CODICE C.U.P.: I52B17000370004

CODICE CUI: L00389240219202300017

DURCHFÜHRUNG EINES VERHANDLUNGSVERFAHRENS OHNE VORHERIGE VERÖFFENTLICHUNG EINER AUSSCHREIBUNGSBEKANNTMACHUNG FÜR DEN BAU DER UNTERGESCHOSSRAMPE - LOS US3, STADTVIERTEL KAISERAU IN BOZEN. GENEHMIGUNG DER ART DER VERGABE UND VERBUCHUNG DER KOSTEN.

GESCHÄTZTER GESAMTBETRAG GLEICH EURO 158.052,76 (OHNE MEHRWERTSTEUER)

C.U.P.-CODEX: I52B17000370004

CUI-CODEX: L00389240219202300017

Vista la deliberazione della Giunta Municipale n. 391 del 25.07.2022 con la quale è stato approvato il DUP (Documento Unico di Programmazione) per gli esercizi finanziari 2023-2025.	Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 391 vom 25.07.2022, mit welchem das einheitliche Strategiedokument für die Haushaltsjahre 2023-2025 genehmigt worden ist.
Vista la deliberazione del Consiglio Comunale n. 8 del 02.02.2023 con la quale è stato approvato l'aggiornamento del DUP (Documento Unico di Programmazione) per gli esercizi finanziari 2023-2025.	Es wurde Einsicht genommen in den Gemeinderatsbeschluss Nr. 8 vom 02.02.2023, mit welchem das einheitliche Strategiedokument für die Haushaltsjahre 2023-2025 aktualisiert worden ist.
Vista la deliberazione del Consiglio Comunale n. 10 del 15.02.2023 immediatamente esecutiva di approvazione del bilancio di previsione per l'esercizio finanziario 2023-2025.	Es wurde Einsicht genommen in den sofort vollstreckbaren Beschluss Nr. 10 vom 15.02.2023, mit welchem der Gemeinderat den Haushaltsvoranschlag für die Geschäftsjahre 2023-2025 genehmigt hat.
Vista la deliberazione della Giunta Comunale n. 410 del 15.06.2015, con la quale vengono individuati gli atti devoluti o delegati alla competenza dei dirigenti.	Es wurde Einsicht genommen in die Verfügung des leitenden Beamten der Abteilung 6 Nr. 1347 vom 13.04.2023, kraft welcher der Direktor der Abteilung Dr. Arch. Sergio Berantelli, - die HVP-Zuweisung vornimmt und die Übertragungsbefugnis gemäß Art. 22 Abs. 4 der Organisationsordnung wahrnimmt.
Vista la determinazione dirigenziale n. 1347 del 13.04.2023 della Ripartizione 6 con la quale il Direttore della Ripartizione Dott. Arch. Sergio Berantelli provvede all'assegnazione del PEG ed esercita il potere di delega ai sensi del IV comma dell'art. 22 del vigente Regolamento di Organizzazione.	Es wurde Einsicht genommen in die Verfügung des leitenden Beamten Nr 1347 vom 13.04.2023 und in die folgende Änderungsverfügung des leitenden Beamten Nr. 5087 vom 22.05.2017, mit welcher der Direktor der Abteilung 6 für öffentliche Arbeiten den Haushaltsvollzugsplan zuweist und die Delegationsbefugnis gemäß Art. 22, Absatz 4, der geltenden Organisationsordnung ausübt.
Visto il vigente "Regolamento di contabilità" del Comune di Bolzano approvato con deliberazione del Consiglio comunale n. 94 del 21.12.2017.	Es wurde Einsicht genommen in die geltende „Gemeindeordnung über das Rechnungswesen“ der Gemeinde Bozen, die mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 94 vom 21.12.2017 genehmigt wurde.
Visto il "Regolamento organico e di organizzazione del Comune di Bolzano", approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. 98/48221 del 02.12.2003 e ss.mm.ii..	Es wurde Einsicht genommen in die „Personal- und Organisationsordnung der Stadtgemeinde Bozen“, die mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 98/48221 vom 02.12.2003 i.g.F. genehmigt wurde.
Visto il programma triennale dei lavori pubblici 2023 -2024- 2025 di importo stimato pari o superiore a 100.000,00 euro, contenuto nel Documento Unico di Programmazione 2023 -2025 del Comune di Bolzano.	Es wurde Einsicht genommen in das Dreijahresprogramm der öffentlichen Bauaufträge 2023 -2024- 2025 mit einem geschätzten Betrag gleich oder über 100.000,00 Euro, das im einheitlichen Strategiedokument 2023 -2025 der Stadtgemeinde Bozen enthalten ist.

Visti:

- la L.P. 17.12.2015, n. 16 e ss.mm.ii. *"Disposizioni sugli appalti pubblici"*;
- il D.Lgs. 31.03.2023, n. 36 e ss.mm.ii. *"Codice dei contratti pubblici"* (di seguito detto anche *"Codice"*);
- la L.P. 22.10.1993, n. 17 e ss.mm.ii. *"Disciplina del procedimento amministrativo e del diritto di accesso ai documenti amministrativi"*;
- il vigente *"Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti"* approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. 3 del 25.01.2018 per quanto applicabile;
- il D.Lgs. 09.04.2008, n. 81 e ss.mm.ii. Testo Unico Sicurezza sul Lavoro *"Attuazione di tutela della salute e della sicurezza nei luoghi di lavoro"*;

Gesehen:

- das L.G. vom 17.12.2015, Nr. 16 *"Bestimmungen über die öffentliche Auftragsvergabe"*, i.g.F.,
- das GvD vom 31.03.2023, Nr. 36, *"Gesetzbuch über öffentliche Aufträge"* (in der Folge auch *"Kodex"* genannt), i.g.F.
- das L.G. vom 22.10.1993, Nr. 17 *"Regelung des Verfahrens und des Rechts auf Zugang zu Verwaltungsunterlagen"* in geltender Fassung,
- die geltende *"Gemeindevorordnung über das Vertragswesen"*, die mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 3 vom 25.01.2018 genehmigt wurde,
- das Gv.D. vom 09.04.2008, Nr. 81 – Vereinheitlichter Text der Arbeitssicherheit betreffend die *"Attuazione di tutela della salute e della sicurezza nei luoghi di lavoro"* in geltender Fassung.

Vista la Linea Guida PAB n. 10 e s.m.i., si presume l'assenza di un interesse transfrontaliero certo, ai sensi dell'art. 26 comma 5 LP n. 16/2015, trattandosi di appalto di importo inferiore a 500.000,00 euro.

Nach Einsichtnahme in die Anwendungsrichtlinie APB Nr. 10 i.g.F. wird gemäß Art. 26 Abs. 5 LG Nr. 16/2015 das Nichtvorliegen eines eindeutigen grenzüberschreitenden Interesses angenommen, da es sich um eine Vergabe mit einem geschätzten Wert unter 500.000,00 handelt.

Premesso

che con determinazione dirigenziale n. 3857 del 02.11.2023 è stato approvato il quadro economico e finanziata la spesa per l'esecuzione dei lavori di realizzazione della rampa interrato - LOTTO US3, QUARTIERE CASANOVA a Bolzano (imp. N. 4663/2023);

Vorausgeschicht,

dass mit Verfügung des Leitenden Beamten Nr. 3857 vom 02.11.2023 den wirtschaftlichen Rahmen und die Ausgabe für den Bau der Untergeschosrampe - LOS US3, STADTVIERTEL KAISERAU in Bozen genehmigt wurde (Verpfl. Nr. 4663/2023),

che il quadro economico approvato con la suddetta determinazione dirigenziale e modificato con successiva determinazione dirigenziale n. 4441 del 04.12.2023 prevedeva una spesa come di seguito riportato:

Der durch die vorgenannte Verfügung des leitenden Beamten genehmigte wirtschaftliche Rahmen, geändert durch die nachfolgende Verfügung des leitenden Beamten Nr. 4441 vom 04.12.2023, sah folgende Ausgaben vor:

A	Lavori da appaltare	Euro
A.1	Lavori a base d'asta	170.047,69

A	Arbeiten
A.1	Arbeiten auf

A.2	ONERI DI SICUREZZA NON soggetti a ribasso		5.746,63	A.2	Ausschreibungsbasis SICHERHEITSKOSTEN, die dem Abschlag NICHT unterliegen
A.3	Demolizione cabina elettrica		2.902,86	A.3	Abbruch der Elektrokabine
TOTALE A		Euro	178.697,18		GESAMTBETRAG A
B	per somme a disposizione dell'Amministrazione			B	der Verwaltung zur Verfügung stehende Summen
B.1	Spese tecniche (c.p. compresi)	Euro	24.700,00	B.1	Technische Spesen (inkl. FSB.)
B.2	Imprevisti su A		1.520,85	B.2	Unvorgesehenes auf A
B.3	I.V.A. 22% su A, B.1 e B.2	Euro	45.081,97	B.3	MWST. 22% auf A, B.1 und B.2
TOTALE B		Euro	71.302,82		GESAMTBETRAG B
TOTALE GENERAL E A+B		Euro	250.000,00		GESAMTBETRAG A+B

che il progetto è stato elaborato dall'Ing. Federico Pasquali della società di Ingegneria Pasquali-Rausa Engineering Srl di Bolzano (BZ) e consegnato nel Dicembre 2023;

dass das Projekt von Dr. Ing. Federico Pasquali vom Ingenieurbüro Pasquali - Rausa Engineering GmbH aus Bozen (BZ) ausgearbeitet und im Dezember 2023 übergeben wurde,

valutato opportuno, per ragioni tecniche di buon funzionamento dell'appalto, scorporare dal computo dei lavori a base d'asta le lavorazioni relative alla fornitura e posa del cancello (opere da fabbro) nonché i lavori di pavimentazione;

Es hält sich aus technischen Gründen und im Hinblick auf die ordnungsgemäße Ausführung des Auftrags für zweckmäßig, die Arbeiten im Zusammenhang mit der Lieferung und dem Einbau des Tores (Schlosserarbeiten) sowie die Pflasterarbeiten aus dem Leistungsverzeichnis auf der Grundlage des Angebots herauszunehmen.

preso inoltre atto che l'importo definitivo della lavorazioni complessive necessarie per la realizzazione della suddetta opera, previsto da progetto esecutivo consegnato, risulta leggermente più alto rispetto a quanto preventivato;

Es wurde auch festgestellt, dass der endgültige Betrag der Gesamtarbeit, die für die Durchführung der oben genannten Arbeiten erforderlich ist, gemäß dem gelieferten Ausführungsprojekt etwas höher war als im Haushaltsplan vorgesehen.

che tale differenza di importo può essere attinta alla voce "B.2 Imprevisti" del suddetto quadro economico;

Diese Betragsdifferenz kann dem Punkt "B.2 Verträge" des oben genannten Wirtschaftsrahmens entnommen werden.

che pertanto si ritiene opportuno modificare il quadro economico come di seguito indicato:

Es wird daher als angemessen erachtet, den wirtschaftlichen Rahmen wie folgt zu

Determina n./Verfügung Nr.4659/2023

6.8.0. - Ufficio Manutenzione Edifici e Opere Pubbliche Comunali
6.8.0. - Amt für Instandhaltung von öffentlichen Gebäuden und Bauwerken der Gemeinde

ändern:

A	Lavori da appaltare	Euro	A	Arbeiten
A.1	Lavori a base d'asta	152.370,32	A.1	Arbeiten auf Ausschreibungsbasis
A.2	ONERI DI SICUREZZA NON soggetti a ribasso	5.682,44	A.2	SICHERHEITSKOSTEN, die dem Abschlag NICHT unterliegen
A.3	Demolizione cabina elettrica	2.902,86	A.3	Abbruch der Elektrokabine
A.4	Fornitura e posa cancello	11.777,15	A.4	Lieferung und Einbau des Tores
A.5	Lavori di pavimentazione	6.045,91	A.5	Pflasterarbeiten
TOTALE A		Euro 178.778,68	GESAMTBETRAG A	
B	per somme a disposizione dell'Amministrazione		B	der Verwaltung zur Verfügung stehende Summen
B.1	Spese tecniche (c.p. compresi)	Euro 24.700,00	B.1	Technische Spesen (inkl. FSB.)
B.2	Imprevisti su A	1.439,35	B.1	Unvorgesehenes auf A
B.3	I.V.A. 22% su A, B.1 e B.2	45.081,97	B.2	MWST. 22% auf A, B.1 und B.2
TOTALE B		Euro 71.221,32	GESAMTBETRAG B	
TOTALE GENERAL E A+B		Euro 250.000,00	GESAMTBETRAG A+B	

I lavori sono previsti nel piano triennale delle opere pubbliche 2023 -2024- 2025 con codice CUI L00389240219202300017 e CUP I52B17000370004;

Die Arbeiten sind im Dreijahresprogramm der öffentlichen Bauaufträge 2023 -2024-2025 mit dem CUI Kodex L00389240219202300017 und CUP-Code I52B17000370004 enthalten.

Il RUP dei lavori in oggetto è Dott.Ing. Georg Gschliesser, nominato con determinazione dirigenziale 6.0 n. 1347 del 13.04.2023;

Der Verfahrensverantwortliche der obengenannten Arbeiten ist Dr.Ing. Georg Gschliesser, welcher mit Verfügung des leitenden Beamten 6.0 Nr. 1347, vom 13.04.2023, ernannt wurde.

Ravvisata, pertanto, la necessità di attivare le procedure necessarie per affidare i lavori a base d'asta (voci A.1 e A.2 del quadro economico), per un importo di Euro 158.052,76, di cui Euro 5.682,44 per oneri della sicurezza non soggetti a ribasso;

Daher besteht die Notwendigkeit, das einschlägige Verfahren für die Vergabe der Arbeiten auf der Grundlage der Ausschreibung (Punkte A.1 und A.2 des wirtschaftlichen Rahmens) in Höhe von 158.052,76 Euro, wovon 5.682,44 Euro für Sicherheitskosten, die dem Abschlag nicht unterliegen, einzuleiten.

Precisato che, ai sensi dell'art. 28, comma 2 L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii., il suddetto appalto non è stato suddiviso in lotti aggiudicabili separatamente in quanto le prestazioni contrattuali, per ragioni tecniche o di buon funzionamento dell'appalto, devono essere eseguite dal medesimo operatore economico giacché strettamente correlate tra loro;

Festgehalten, dass gemäß Art. 28, Abs. 2 des L.G. Nr. 16/2015, i.g.F. der oben gennante Auftrag nicht in einzeln zu vergebende Lose unterteilt wurde, da die Vertragsleistungen aus technischen Gründen und für ein gute Abwicklung des Verhandlungsverfahren von ein und demselben Wirtschaftsbeteiligten durchgeführt werden müssen, nachdem diese eng miteinander verbunden sind.

il Direttore dell'Ufficio Manutenzione Edifici e Opere Pubbliche Comunali,

Dies vorausgeschickt,

determina:

verfügt

der Direktor des Amtes für Instandhaltung von öffentlichen Gebäuden und Bauwerken der Gemeinde,

per i motivi espressi in premessa e ai sensi dell'art. 15 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti":

aus den genannten Gründen und im Sinne des Art. 15 der „Gemeindevorordnung über das Vertragswesen“:

- di approvare il nuovo quadro economico relativo ai lavori di realizzazione della rampa interrato - LOTTO US3, QUARTIERE CASANOVA a Bolzano, già approvato con determinazione dirigenziale n. 3857 del 02.11.2023 e successiva modifica (determinazione dirigenziale n. 4441 del 04.12.2023) e modificato come riportato nella tabella sottostante:

- den neuen wirtschaftlichen Rahmen für den Bau der Untergeschossrampe - LOS US3, STADTVIERTEL KAISERAU in Bozen zu genehmigen, der bereits mit der Verfügung des leitenden Beamten Nr. 3857 vom 02.11.2023 und folgender Verfügung des leitenden Beamten Nr. 4441 vom 04.12.2023 genehmigt und wie in der nachstehenden Tabelle angegeben geändert wurde:

A	Lavori da appaltare	Euro	A	Arbeiten
A.1	Lavori a base d'asta	152.370,32	A.1	Arbeiten auf Ausschreibungsbasis
A.2	ONERI DI SICUREZZA NON soggetti a ribasso	5.682,44	A.2	SICHERHEITSKOSTEN, die dem Abschlag NICHT unterliegen
A.3	Demolizione cabina elettrica	2.902,86	A.3	Abbruch der Elektrokabine
A.4	Fornitura e posa cancello	11.777,15	A.4	Lieferung und Einbau des Tores
A.5	Lavori di pavimentazione	6.045,91	A.5	Pflasterarbeiten
TOTALE A		Euro 178.778,68		GESAMTBETRAG A

B
per somme a disposizione dell'Amministrazione

B
der Verwaltung zur Verfügung stehende Summen

B.1	Spese tecniche (c.p. compresi)	Euro	24.700,00	B.1	Technische Spesen (inkl. FSB.)
B.2	Imprevisti su A		1.439,35	B.1	Unvorgesehenes auf A
B.3	I.V.A. 22% su A, B.1 e B.2		45.081,97	B.2	MWST. 22% auf A, B.1 und B.2
TOTALE B		Euro	71.221,32		GESAMTBETRAG B
TOTALE GENERAL E A+B		Euro	250.000,00		GESAMTBETRAG A+B

- di dare atto che l'importo di € 27.331,49 è esigibile al 31/12/2023 e la differenza pari a 222.668,51 euro è esigibile al 31/12/2024;
- di costituire conseguentemente FPV di parte capitale per 222.668,51 euro con esigibilità sullo stanziamento di spesa nell'annualità 2024;
- di approvare la variazione al bilancio per nuova esigibilità con scadenza 31.12.2024, come da allegato facente parte integrante e sostanziale del presente provvedimento;
- di indire, per le motivazioni espresse in premessa, una gara mediante procedura negoziata ai sensi dell'art. 26 della L.P. 16/2015 s.m.i per i lavori di realizzazione della rampa interrato - LOTTO US3, QUARTIERE CASANOVA a Bolzano;
- che i lavori da affidare con la suddetta procedura sono complessivamente pari all'importo di 158.052,76 euro (I.V.A. esclusa), di cui 5.682,44 per oneri di sicurezza non soggetti a ribasso;
- di dare atto che per il presente appalto trova applicazione l'esclusione automatica ai sensi dell'art. 54 d.lgs. 36/2023 e le formule per il calcolo dell'anomalia previste dalla Linea Guida Nr. 7 „Formule per il calcolo dell'anomalia delle offerte ed esclusione automatica“;
- Zur Kenntnis zu nehmen, dass der Betrag von 27.331,49 Euro am 31/12/2023 verfügbar ist und die Differenz von 222.668,51 Euro am 31/12/2024 verfügbar ist,
- Dementsprechend ein Kapitalbeitrag in Höhe von 222.668,51 Euro festzulegen, mit Verfügbarkeit der Ausgabe im Jahre 2024,
- Die Haushaltsänderung aufgrund der neuen Einbringlichkeit zum 31.12.2024, laut beiliegenden und wesentlichen Bestandteil bildenden Verzeichnis und Inhalt dieser Maßnahme zu genehmigen.
- aus den vorher dargelegten Gründen, einen Wettbewerb durch Verhandlungsverfahren gemäß Art 26 des L.G. Nr. 16/2015, i.g.F. für den Bau der Untergeschossrampe - LOS US3, STADTVIERTEL KAISERAU in Bozen, auszuschreiben;
- dass sich die mit dem oben genannten Verfahren zu beauftragenden Arbeiten auf insgesamt 158.052,76 Euro (ohne MwSt.) belaufen, wovon 5.682,44 Euro für Sicherheitskosten, die dem Abschlag nicht unterliegen,
- es findet der automatische Ausschluss, gemäß Art.54 GVD 36/2023 und die Formeln für die Berechnung der ungewöhnlich niedrigen Angebote laut die Anwendungsrichtlinie Nr. 7 „Formeln für die Berechnung der ungewöhnlich niedrigen Angebote sowie des automatischen Ausschlusses“ Anwendung,

- di individuare ai sensi degli artt. 26, comma 1, lett. c) e 27 comma 5 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii. almeno 5 operatori economici da invitare alla procedura negoziata mediante l'elenco telematico degli operatori economici;
- di stabilire che le clausole negoziali essenziali sono contenute nel capitolato speciale parte I e II che forma parte integrante del presente provvedimento.
- di avere rispettato le disposizioni in merito al principio di rotazione nella scelta degli operatori economici da invitare nella procedura negoziata;
- di utilizzare, ai sensi dell'art. 33 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii., quale criterio di aggiudicazione, il solo prezzo con offerta economica da produrre con il metodo del ribasso percentuale sull'elenco prezzi posto a base di gara;
- di fissare il termine per la ricezione delle offerte in minimo 15 giorni;
- di dare atto che il termine dilatorio di 35 giorni per la stipula del contratto non trova applicazione ai sensi dell'art. 39 comma 4 della L.P. 16/2015 e dell'art 55 comma 2 del dlgs 36/2023;
- di stabilire che il contratto sarà stipulato in modalità elettronica mediante scambio di corrispondenza ai sensi dell'art. 18 del dlgs 36/2023;
- di riservare all'amministrazione la facoltà di aggiudicare anche in presenza di una sola offerta valida;
- il Dirigente competente dichiara, con la sottoscrizione del presente provvedimento, l'assenza di ogni possibile conflitto d'interesse in relazione alla procedura di affidamento;
- di dare atto che si provvederà all'assunzione del relativo impegno di spesa a seguito dell'aggiudicazione
- und weiters gemäß Art. 26, Absatz 1, Buchstabe c) und 27, Absatz 5 des L.G. Nr. 16/2015, i.g.F. mindestens Nr. 5 Wirtschaftsteilnehmer aus dem telematischen Verzeichnis der Wirtschaftsteilnehmer für die Einladung zum Verhandlungsverfahren auszuwählen,
- festzustellen, dass die essentiellen vertraglichen Klauseln im der Sondervergabebedingungen Teil I und Teil II enthalten sind, welcher Teil der vorliegenden Maßnahme ist;
- bei der Auswahl der Wirtschaftsteilnehmer zur Einladung zum Verhandlungsverfahren die Bestimmungen betreffend den Grundsatz der Rotation berücksichtigt zu haben,
- gemäß Art. 33 des LG 16/2015 als Kriterium für die Erteilung des Zuschlags jenes ausschließlich nach Preis anzuwenden mit wirtschaftlichem Angebot durch prozentuellen Abschlag auf das der Ausschreibung zugrunde gelegte Preisverzeichnisdes,
- einen Abgabetermin für die Angebote in mindestens 15 Tage festzulegen,
- festzuhalten, dass die Stillhaltefrist von 35 Tagen laut Artikel 39, Absatz 4 des L.G. 16/2015 i.g.F. und laut Artikel 55, Absatz 2 des GvD 36/2023 keine Anwendung findet,
- festzulegen, dass der Vertrag elektronisch im Wege des Briefverkehrs laut Artikel 18, des GvD 36/2023 abgeschlossen wird,
- der Verwaltung das Recht einzuräumen, auch im Falle nur eines gültigen Angebotes den Zuschlag zu erteilen,
- mit der Unterzeichnung der vorliegenden Verfügung erklärt der Amtsdirektor, das Nichtvorhandensein von Interessenskonflikten in Bezug auf das obengenannte Verfahren,
- festzulegen, dass die Ausgabenverpflichtung nach dem endgültigen Zuschlag erfolgt,

definitiva;

- di dare incarico all'Ufficio Amministrazione dei Lavori Pubblici di attivare la procedura di gara ai sensi dell'art. 26 comma 1 lett. c) della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii.;
 - di non rendere necessaria l'effettuazione del sopralluogo, da parte degli operatori economici, presso gli edifici oggetto della procedura;
 - di disporre che il presente provvedimento venga pubblicato sul sito di questa Amministrazione nella sezione "Amministrazione trasparente", ai fini della generale conoscenza.
- das Amt für öffentliche Arbeiten anzuweisen, das Vergabeverfahren, gemäß Artikel 26 Absatz 1 Buchstabe c) des L.G. 16/2015 i.g.F., zu aktivieren,
 - dass es nicht erforderlich ist, dass die Wirtschaftsbeteiligten die Gebäude, die Gegenstand des Verfahrens sind, vor Ort besichtigen,
 - zu veranlassen, dass die gegenständliche Maßnahme auf der Webseite dieser Verwaltung unter „Transparente Verwaltung“ zum Zweck der allgemeinen Kenntnisnahme veröffentlicht wird.

Contro il presente provvedimento può essere presentato ricorso entro 30 giorni al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa - Sezione Autonoma di Bolzano.

Gegen die vorliegende Maßnahme kann innerhalb von 30 Tagen beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof – Autonome Sektion Bozen – Rekurs eingereicht werden.

Anno Jahr	E/U E/A	Numero Numer	Codice Bilancio Haushaltskodex	Descrizione Capitolo Kapitelbeschreibung	Importo Betrag
2023	U	4663	12032.02.010900018	Realizzazione rampa zona Casanova	-216.324,51
2024	U	4663	12032.02.010900018	Realizzazione rampa zona Casanova	216.324,51
2023	U	4664	12032.02.010900018	Realizzazione rampa zona Casanova	-6.344,00
2024	U	4664	12032.02.010900018	Realizzazione rampa zona Casanova	6.344,00

Il funzionario incaricato
GSCHLIESSER GEORG / ArubaPEC S.p.A.
firm. digit. - digit. gez

Allegati / Anlagen:

44a44d201b84b095ee94c9ddf349c46d196a723077e5c28ff6a30825147b6800 - 12054390 - det_testo_proposta_07-12-2023_10-47-21.doc
6140000b40bc7bcabf842cb60e188beb804b10955e61f5fa7011d28b0cfd471a - 12054392 - det_Verbale_07-12-2023_10-48-50.doc
9e239750d2ee4463ea6d19231a667a79ce6ca3c0c89717985f36a3eb0db3563f - 12056303 - Allegato contabile per creazione fpv.doc
f89321a81814c8ee8c343f3d62bd7a332d2271c4858ac2f7663d8875042cbb53 - 12072538 - Allegato_signed.pdf